

Zeitschrift: Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins
Herausgeber: Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätswerke
Band: 64 (1973)
Heft: 24

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

BULLETIN

DES SCHWEIZERISCHEN ELEKTROTECHNISCHEN VEREINS

Gemeinsames Publikationsorgan des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins (SEV)
und des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätswerke (VSE)

Inhaltsverzeichnis

89. Generalversammlung des SEV vom 5. und 6. Oktober 1973 in Montreux	
Allocution présidentielle. Par <i>R. Richard</i>	1559
L'industrie alimentaire face au problème de l'alimentation mondiale. Par <i>J. Mauron</i>	1562
Protokoll der 89. (ordentlichen) Generalversammlung des SEV.	1568
Allocution à l'occasion de l'apéritif offert aux participants des séances des Comités Techniques du CES, le 4 octobre 1973 à Montreux. Par <i>R. Richard</i>	1573
Informationstagung über Einsatz von Prozessrechnern in Kraftwerken und Übertragungsnetzen am 20. und 21. September 1973 in Lausanne	
Aperçu de l'utilisation de calculateurs de processus dans les centrales et les réseaux électriques. Par <i>H. Bühler</i>	1574
Résumé des conférences des Journées d'information sur «L'utilisation de calculateurs de processus dans les centrales et les réseaux électriques»	1578
Technische Mitteilungen	
Genormte Prozessperipherie	1582
Neue Bildröhren für tragbare Farbfernsehempfänger	1582
Das photographische PD-Verfahren	1582
Technische Neuerungen	1623
Mitteilungen	
Prof. Dr. Karl Berger 75 Jahre	1624
Ein neues Hochspannungslaboratorium an der ETH Zürich	1624
Technische Hochschulen	1625
Verschiedenes	1626
Veranstaltungskalender	1627
Vereinsnachrichten	
<i>Sitzungen</i>	
Vorstand des SEV	1628
Ausschuss des Vorstandes für die Technischen Prüfanstalten des SEV	1628
UK-NE des FK 3 des CES	1628
UK-R des FK 3, FK 16, FK 41 des CES	1629
<i>Weitere Vereinsnachrichten</i>	
Inkraftsetzung von Änderungen und Ergänzungen der Hausinstallationsvorschriften	1630

Energie-Erzeugung und -Verteilung, Seiten des VSE

Mechanische Ausrüstung der Zentrale La Bâtiaz und der Pumpstation Triège der Kraftwerkgruppe Emosson. Von <i>J. Pillet</i>	1583
Fernwirkssystem und Datenverarbeitung. Von <i>F. Häckel</i>	1593
Wasseralarm Emosson. Von <i>P. Frehner</i>	1604
Mitteilungen	1606
Statistische Mitteilungen	1608

Mitteilungen der Schweizerischen Lichttechnischen Gesellschaft (SLG)

siehe gelbe Seiten

Erlebnisse mit Licht. Von <i>K. Höfler</i>	1611
SLG-Leitsätze und SIA. Von <i>R. Amstein</i>	1612
Beispiele lichtstreuender Partikeln für die Rayleigh-Ganssche Streuung. Von <i>F. Mäder</i> und <i>M. A. Res</i>	1613
Aus der Tätigkeit der CIE-Komitees im Jahre 1972	1618
SLG-Tagung «Strassenbeleuchtung»	1621
Publikationen der CIE	1622
Beleuchtungsleitsätze der SLG	1622
Regenbogen	1622

peyer

der beitrag von peyer für raumplanung und landschaftsschutz

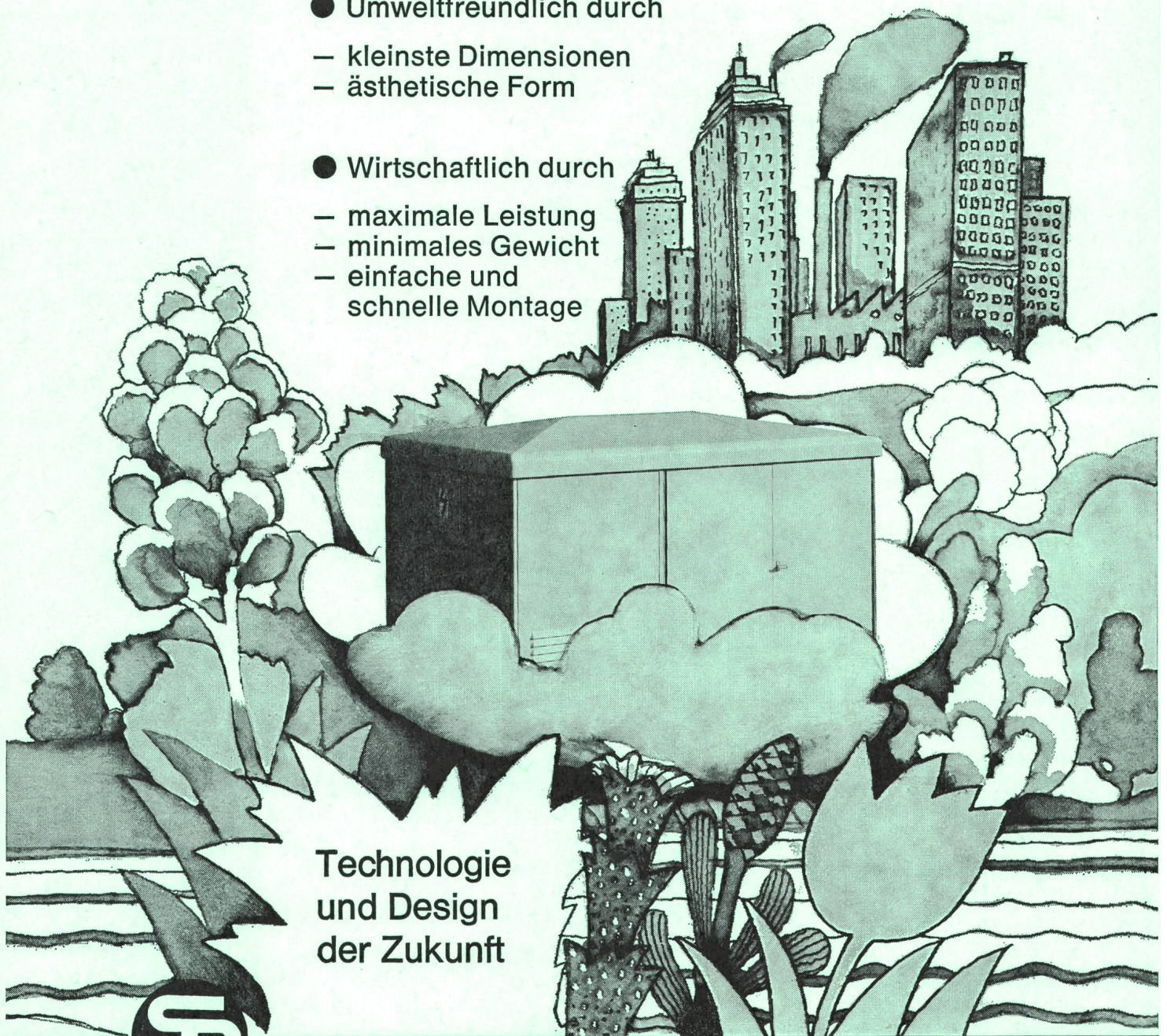
Mini-Kompakt- Transformatoren-Stationen aus Polyester

● Umweltfreundlich durch

- kleinste Dimensionen
- ästhetische Form

● Wirtschaftlich durch

- maximale Leistung
- minimales Gewicht
- einfache und schnelle Montage



Technologie
und Design
der Zukunft



SIEGFRIED PEYER AG 8832 WOLLERAU
Telefon 01 76 46 46 Telex: 75570 peyer ch